IRAL Vol. XXXVI/1998

Subject Index - Table des Matières - Sachverzeichnis

ARTICLES

Approaches to the Teaching of Idiomatic Language 11

Comprehension and Production of the Spoken Language 307

Diglossische Prozesse (zwischen Deutsch und Spanisch) unter den spanischen Emigranten der 2. Generation in Deutschland: eine soziolinguistische Studie 197

Individuelle und subjektive Lernerbeurteilungen von Mehrsprachigkeit. Kurzberichte einer Studie 121

Learners' Perspectives of Authenticity 277

The Role of Interlanguage in Foreign Language Teaching 1

The Teachability of Phonology in Adulthood: A Re-Examination 323

Translation Assessment: Notes on the Interlingual Transfer of an Advertising Text 95

LAUDATIO

Congratulations to Gerhard Nickel on the Occasion of his 70th Birthday 193

NOTES AND DISCUSSION

A new Theoretical Account of "Fossilization": Implications for L2 Attrition Research 247

Corrective Discourse in Turkish EFL Classrooms 137

Didactique des langues étrangères: de quoi parle-t-on quand on parle de grammaire? 31

ELF and Community Needs 49

General Learning Strategies and the Process of L2 Acquisition: A Critical Overview 233

Input and Input Processing in Second Language Acquisition 343

Language Acquisition and the Conrad Phenomenon 69

L'influence des polysémes de la langue maternelle sur l'apprentissage du vocabulaire en langue étrangère 161

IRAL Vol. XXXVI/1998

Subject Index - Table des Matières - Sachverzeichnis

ARTICLES

Approaches to the Teaching of Idiomatic Language 11

Comprehension and Production of the Spoken Language 307

Diglossische Prozesse (zwischen Deutsch und Spanisch) unter den spanischen Emigranten der 2. Generation in Deutschland: eine soziolinguistische Studie 197

Individuelle und subjektive Lernerbeurteilungen von Mehrsprachigkeit. Kurzberichte einer Studie 121

Learners' Perspectives of Authenticity 277

The Role of Interlanguage in Foreign Language Teaching 1

The Teachability of Phonology in Adulthood: A Re-Examination 323

Translation Assessment: Notes on the Interlingual Transfer of an Advertising Text 95

LAUDATIO

Congratulations to Gerhard Nickel on the Occasion of his 70th Birthday 193

NOTES AND DISCUSSION

A new Theoretical Account of "Fossilization": Implications for L2 Attrition Research 247

Corrective Discourse in Turkish EFL Classrooms 137

Didactique des langues étrangères: de quoi parle-t-on quand on parle de grammaire? 31

ELF and Community Needs 49

General Learning Strategies and the Process of L2 Acquisition: A Critical Overview 233

Input and Input Processing in Second Language Acquisition 343

Language Acquisition and the Conrad Phenomenon 69

L'influence des polysémes de la langue maternelle sur l'apprentissage du vocabulaire en langue étrangère 161

"Same Word, same Idea". Conversion as a Word Formation Process 213

REVIEWS

Chinesisch - sprechen, lesen, schreiben by Hans-Christoph Raab
(rev. by Lun Du) 173

Communication across Cultures: Translation Theory and Contrastive
Text Linguistics by Basil Hatim (rev. by Gerhard Nickel) 177

Disorders of Discourse by Ruth Wodak (rev. by Anita Fetzer) 257

Elements of Culture-Contrastive Linguistics/Elemente einer
kulturkontrastiven Linguistik by Hannes Kniffka
(rev. by Gerhard Nickel) 175

Inside Language by Vivian Cook (rev. by Piotr Stalmaszczyk) 179

Inside Language by Vivian Cook (rev. by Piotr Stalmaszczyk)
corrected version 270

Interkulturelle Kommunikation by Volker Hinnenkamp
(rev. by Jürgen Strauss) 259

Kontrastive Linguistik Deutsch/Arabisch Zur Relevanz der
kontrastiven Untersuchungen für den Fremdsprachenunterricht
by Ferhan Shahab Ahmad (rev. by Mathias Diederich) 365

Lernschwierigkeiten mit deutschen Synonymen by Sigbert Latzel
(rev. by János Mohácsi/ Zsuzsanna Antal) 88

Lexical Issues in Language Learning by Birgit Harley, ed.
(rev. by Janusz Arabski) 83

On Language Change: The Invisible Hand in Language
by Rudi Keller (rev. by Daniela Drumm) 363

Recent Developments in Forensic Linguistics by Hannes Kniffka ed.
(rev. by Anita Fetzer) 85

Solving Language Problems. From General to Applied Linguistics
by R.R.K. Hartmann, ea. (rev. by Wolfgang Kuehlwein) 261

AUTHORS

Ahmad, Ferhan Shahab (rev. by Mathias Diederich) 365
Alcón, Eva 343
Antal, Zsuzsanna (rev. of Sigbert Latzel) 88
Arabski, Janusz (rev. of Birgit Harley) 83
Berché, Mercé Pujol 31
Chavez, Monika M. Th. 277
Cook, Vivian (rev. by Piotr Stalmaszczyk) 177
Cook, Vivian (rev. by Piotr Stalmaszczyk) corrected version 270
Diederich, Mathias (rev. of Ferhan Shahab Ahmad) 365
Drumm, Daniela (rev. of Rudi Keller) 363
Du, Lun (rev. of Hans-Christoph Raab) 173

Ferguson, Nicholas 307
Fetzer, Anita (rev. of Hannes Kniffka, ed.) 85
Fetzer, Anita (rev. of Ruth Wodak) 257
Harley, Birgit ed. (rev. by Janusz Arabski) 83
Hartmann, R.R.K. (rev. by Wolfgang Kuehlwein) 261
Hatim, Basil (rev. by Gerhard Nickel) 177
Hinnenkamp, Volker (rev. by Jürgen Strauss) 259
Horton, David 95
Hufeisen, Britta 121
Kaplan, Tamar I. 233
Keller, Rudi (rev. by Daniela Drumm) 363
Kharma, Nayef 49
Kniffka Hannes (rev. by Gerhard Nickel) 175
Kniffka, Hannes ed. (rev. by Anita Fetzer) 85
Köster, Jens-Peter 193
Kuehlwein, Wolfgang (rev. of R.R.K. Hartmann) 261
Latzel, Sigbert (rev. by János Mohácsi and Zsuzsanna Antal) 88
Lennon, Paul 11
Lucas, Michael A. 69
Mohácsi, János (rev. of Sigbert Latzel) 88
Musayeva, Gülsen 137
Nakuma, Constancio K. 247
Nickel, Gerhard 1
Nickel, Gerhard (rev. of Hannes Kniffka) 175
Nickel, Gerhard (rev. of Basil Hatim) 177
Pavesi, Maria 213
Pennington, Martha C. 323
Raab, Hans-Christoph (rev. by Lun Du) 173
Sbéa-Jarbue, Saleh 161
Stalmaszczyk, Piotr (rev. of Vivian Cook) 179
Stalmaszczyk, Piotr (rev. of Vivian Cook) corrected version 270
Strauss, Jürgen (rev. of Volker Hinnenkamp) 259
Vilar, Sánchez, Karin 197
Wodak, Ruth (rev. by Anita Fetzer) 257

ISSN 0019-042X

©1998

Julius Groos Verlag, Heidelberg

Editors:
Prof. Dr. Dr. h.c. Gerhard Nickel
Universität Stuttgart/Germany

Prof. Dr. Bernard Pottier
Université des
Paris-Sorbonne/France

Assistant Editor
Birgit Stimpfig M. A.
Universität Stuttgart/Germany

Banking Account:
No. 261 58
Sparkasse, Heidelberg

E-mail: ilrnick@po.uni-stuttgart.de
Cable Address: Groos, Heidelberg
Printed by Beltz Offsetdruck,
Hemsbach/Germany
published quarterly/erscheint vierteljährlich